

ANHANG 3: SUBVENTIONSREGELUNG

INSTITUT FÜR DIE GLEICHSTELLUNG VON FRAUEN UND MÄNNERN

14. Februar 2023

Verordnung des Verwaltungsrats des Instituts für die Gleichstellung von Frauen und Männern über den Projektauftrag „Die Straße gehört uns“.

Artikel 1. - Gemäß Artikel 4, 4° und 11 des Gesetzes vom 16. Dezember 2002 über die Gründung des Instituts für die Gleichstellung von Frauen und Männern und im Rahmen der Haushaltsmittel im SCE-Code 33.00 Rubrik Einkommenstransfers an VoG im Dienste der Haushalte kann das Institut für die Gleichstellung von Frauen und Männern Zuschüsse für Projekte gewähren, deren Ziel es ist, die Gleichstellung der Geschlechter (einschließlich der Gleichstellung von Frauen und Männern) zu stimulieren und zu fördern.

Art. 2 - Um für einen Zuschuss in Frage zu kommen, muss ein Projekt folgende Ziele verfolgen:

1° Allgemeines Ziel: Die Sichtbarkeit von Frauen im öffentlichen Raum dauerhaft stärken.

2° Spezifisches Ziel: Ein visuelles Projekt (Kunstwerk, Wandgemälde, Gedenkstein ...) ausarbeiten, das Frauen oder ihre Situation betrifft und das der Bevölkerung im öffentlichen Raum dauerhaft zugänglich ist.

Und in eine der folgenden Kategorien fallen:

1: Frauenrechte und die Gleichstellung von Frauen und Männern stärken; bestimmte Tabus brechen

INSTITUUT VOOR DE GELIJKHEID VAN VROUWEN EN MANNEN

14 februari 2023

Reglement van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen betreffende de projectoproep “De straat is van ons”.

Artikel 1. – Conform de artikelen 4, 4° en 11 van de wet van 16 december 2002 tot oprichting van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en binnen de grenzen van de begrotingskredieten, volgens ESR-code 33.00 Rubriek toelagen aan vzw's en huishoudens, kan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen subsidies verlenen voor projecten die tot doel hebben de gendergelijkheid (inclusief de gelijkheid van vrouwen en mannen) te stimuleren en te activeren.

Art. 2. – Om voor subsidiëring in aanmerking te kunnen komen moet een project volgende doelstellingen hebben:

1° Algemene doelstelling: De zichtbaarheid van vrouwen in de openbare ruimte op duurzame wijze vergroten.

2° Specifieke doelstelling: Ontwikkeling van een visueel project (kunstwerk, fresco, gedenksteen, enz.) dat betrekking heeft op vrouwen of hun situatie, dat op een permanente manier toegankelijk is voor de bevolking in de openbare ruimte.

En onder een van de volgende categorieën vallen:

1° Het versterken van de rechten van vrouwen en de gelijkheid van vrouwen en mannen; het

(sexuelle und reproduktive Rechte, Frauengesundheit, sozioökonomische Ungleichheiten, Geschlechterstereotypen, ...)

2: Zur Bekämpfung von geschlechtsspezifischer Gewalt beitragen.

3: Belgische feministische Frauen und/oder Persönlichkeiten sichtbar machen, insbesondere solche, die von der Geschichte vergessen wurden.

4: Belgische Bewegungen, die sich für die Rechte der Frauen einsetzen, sichtbar machen.

Art. 3. - Um einen Zuschuss zu erhalten, muss ein Projekt die folgenden Bedingungen erfüllen:

1° eine fördernde und stimulierende Wirkung auf die Gleichstellung von Frauen und Männern / die Stärkung der Rolle der Frau / die Bekämpfung von geschlechtsspezifischer Gewalt haben;

2° eine ausreichende Qualität nachweisen, die unter anderem durch sorgfältig ausgefüllte Antragsunterlagen und -formulare belegt wird;

3° in Belgien durchgeführt werden;

4° von einer belgischen gemeinnützigen Organisation eingereicht werden, die eine Unternehmensnummer hat und über ihre Satzung, ihren Tätigkeitsbericht oder sonstige Veröffentlichungen nachweisen kann, dass sie im Bereich der Gleichstellung von Frauen und Männern / der Stärkung der Rolle der Frau / der Bekämpfung von geschlechtsspezifischer Gewalt arbeitet. Wenn ein Kollektiv sein Projekt einreichen möchte, aber nicht den Status einer gemeinnützigen Organisation besitzt, ist es möglich, eine Ko-Konstruktion des Projekts mit einer patenschaftlichen VoG vorzuschlagen. Daraufhin wird eine Partnerschaft zwischen den beiden Gruppen geschlossen, um das Projekt einzureichen. Die patenschaftliche VoG wird die Projektverantwortliche und die einzige Kontaktstelle für budgetäre Aspekte sein;

doorbreken van bepaalde taboes (seksuele en reproductieve rechten, gezondheid van vrouwen, sociaal-economische ongelijkheden, genderstereotypen,...).

2° Bijdragen tot de bestrijding van gendergerelateerd geweld.

3° Belgische vrouwen en/of feministische boegbeelden zichtbaar maken, in het bijzonder diegenen die door de geschiedenis vergeten zijn.

4° De zichtbaarheid van de Belgische bewegingen die strijden voor vrouwenrechten verhogen.

Art. 3. – Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet een project cumulatief aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° een activerende en stimulerende werking hebben ten aanzien van de gelijkheid van vrouwen en mannen/ de emancipatie van vrouwen/ de bestrijding van gendergerelateerd geweld ;

2° getuigen van voldoende kwaliteit, onder meer aangetoond door zorgvuldig ingevulde aanvraagformulieren en documenten;

3° uitgevoerd worden in België;

4° ingediend worden door een Belgische vzw die een ondernemingsnummer heeft en via haar statuten, activiteitenverslag of andere publicaties kan aantonen dat zij werkt rond de gelijkheid van vrouwen en mannen/ de emancipatie van vrouwen / de bestrijding van gendergerelateerd geweld. Indien een collectief zijn project wil indienen maar niet de status van een vzw heeft, is het mogelijk een gezamenlijke constructie van het project met een sponsorende vzw voor te stellen. Vervolgens wordt een partnerschap gesloten tussen de twee groepen om het project in te dienen. De vzw die het project sponsort is verantwoordelijk voor het project en is het enige aanspreekpunt voor de begrotingsaspecten;

5° ein Budget für einen Mindestbetrag von 5000 EUR und einen Höchstbetrag von 30.000 EUR pro Organisation einhalten;

6° spätestens am 01.05.2023 eingereicht werden und die erforderlichen Unterlagen enthalten, aus denen hervorgeht, dass das Projekt die in den Artikeln 2 und 3 dieser Verordnung festgelegten Bedingungen erfüllt, sowie einen detaillierten Finanzplan, in dem unter anderem die in Artikel 5 genannten möglichen sonstigen Finanzierungsquellen aufgeführt sind;

7° zwischen dem 01.08.2023 und dem 29.02.2024 stattfinden.

Projekte, die diese Bedingungen nicht erfüllen, werden nicht berücksichtigt.

Art. 4. - Für jede der 10 Provinzen, für die Region Brüssel-Hauptstadt und für die Deutschsprachige Gemeinschaft wird das Projekt ausgewählt, das dort angesiedelt ist und auf der Grundlage der Auswahlkriterien die höchste Punktzahl erreicht:

1° Erläutern Sie die Wahl des Themas oder der hervorgehobenen Persönlichkeit im Hinblick auf den lokalen Kontext und eine Analyse im Hinblick auf die Gleichstellung der Geschlechter.

2° Die Relevanz des vorgeschlagenen künstlerischen Konzepts;

3° Die Auswirkungen des Projekts auf die Sichtbarkeit von Frauen im öffentlichen Raum;

4° Einbeziehung der Betroffenen, mit besonderem Augenmerk auf schutzbedürftige Bevölkerungsgruppen;

5° Die Nachhaltigkeit des Projekts (langfristige Auswirkungen, nachhaltige Entwicklung in ihren drei Aspekten: ökologische, wirtschaftliche und soziale Nachhaltigkeit);

Wenn es in einigen Provinzen oder in der Region Brüssel-Hauptstadt oder in der Deutschsprachigen Gemeinschaft keine Projekte oder Projekte mit einer Punktzahl von mindestens 65 % gibt, wird das verbleibende Budget den folgenden Projekten mit

5° een budget in acht nemen voor een minimumbedrag van 5.000 EUR en een maximumbedrag van 30.000 EUR per organisatie;

6° ten laatste op 01.05.2023 ingediend worden en vergezeld zijn van de nodige stukken die bewijzen dat de projecten voldoen aan de vereisten zoals voorzien in de artikelen 2 en 3 van dit reglement, alsmede van een gedetailleerde begroting, waarin onder meer de eventuele andere financieringsbronnen, vermeld in artikel 5, zijn opgenomen;

7° plaatsvinden tussen 01.08.2023 en 29.02.2024.

Projecten die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden niet in aanmerking genomen.

Art. 4. – Voor elk van de 10 provincies, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voor de Duitstalige Gemeenschap het project dat het beste scoort op basis van de volgende selectiecriteria:

1° De relevantie van de keuze van het thema of de voorgestelde persoonlijkheid in relatie tot de plaatselijke context en een gendergelijkheidsanalyse;

2° De relevantie van het voorgestelde artistieke project;

3° De impact van het project op de zichtbaarheid van vrouwen in de openbare ruimte;

4° De betrokkenheid van de betrokken personen, met specifieke aandacht voor het kwetsbare publiek;

5° Duurzaamheid van het project (impact op lange termijn, duurzame ontwikkeling in de drie luiken ervan: milieuduurzaamheid, economische en sociale duurzaamheid);

Indien er in sommige provincies of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geen projecten zijn of geen projecten met een score van 65 %, zal het resterende budget worden toegewezen aan de

der höchsten Punktzahl zugewiesen, unabhängig davon, wo das Projekt durchgeführt wird.

Art. 5 - Die antragstellende Organisation kann für ein Projekt, das auch auf der Grundlage einer anderen föderalen, gemeinschaftlichen oder regionalen Regelung bezuschusst werden kann, diese andere Zuschussmöglichkeit in Anspruch nehmen.

Die diesbezügliche Korrespondenz dient als Beweis und wird unaufgefordert dem Antrag beigefügt.

Bei der projektbezogenen Abrechnung muss nachgewiesen werden, dass kein zweifacher Zuschuss besteht. Deshalb muss in der Einnahmenaufstellung klar angegeben werden, welche Instanzen einen Zuschuss gewährt haben.

Aus dem detaillierten Haushaltsplan muss klar hervorgehen, für welche Posten andere Zuschüsse beantragt wurden und für welche Posten ein Antrag auf Zuschuss beim Institut gestellt wird.

Art. 6 - Das Institut strebt eine gerechte Verteilung der französischsprachigen, deutschsprachigen und niederländischsprachigen Projekte an und achtet auf deren Auswirkungen auf das Budget.

Art. 7 - Das Institut bestätigt der antragstellenden Organisation innerhalb von zehn Arbeitstagen den Eingang der Akte.

Art. 8 - Der Verwaltungsrat des Instituts trifft die Entscheidung, ob der Zuschuss gewährt wird.

Art. 9 - Nach der Analyse durch eine Jury unterbreitet die Direktion dem Verwaltungsrat einen Vorschlag, der die Höhe des Zuschusses für das Projekt unter Berücksichtigung der folgenden Grundprinzipien festlegt:

- Bezüglich der Personalkosten: regelmäßige Personalkosten werden für den Zuschuss nicht berücksichtigt. Zusätzliche, nicht regelmäßige Personalkosten, die für die Durchführung des Projekts erforderlich sind, können berücksichtigt werden.
- Infrastrukturarbeiten, Immobilien und Investitionsgüter sind nicht förderfähig. Die

folgende projecten met de hoogste scores over alle geografische gebieden heen.

Art. 5 – Voor een project dat ook van subsidiëring kan genieten op grond van een andere federale, gemeenschaps- of gewestregeling, kan de aanvragende organisatie een beroep doen op deze andere mogelijkheid tot subsidiëring.

Briefwisseling hieromtrent dient als bewijs en wordt spontaan bij de aanvraag gevoegd.

Bij de projectafrekening moet worden aangetoond dat er geen sprake is van een dubbele subsidiëring van het project. Daarom moet uit de staat van inkomsten duidelijk blijken van welke instanties een subsidie werd verkregen.

Uit de gedetailleerde begroting moet duidelijk blijken voor welke posten andere financieringsbronnen werden aangesproken en voor welke posten er bij het Instituut subsidie wordt aangevraagd.

Art. 6 – Het Instituut streeft naar een billijke spreiding over het geheel van Nederlandstalige, Franstalige en Duitstalige projecten en waakt over hun budgettaire impact.

Art. 7 – Het Instituut bevestigt de indienende organisatie binnen de tien werkdagen de ontvangst van het dossier.

Art. 8 – De Raad van Bestuur van het Instituut neemt de beslissing tot subsidiering.

Art. 9 – Na analyse door een jury, legt de Directie een voorstel voor aan de Raad van Bestuur, die het bedrag van de subsidie bepaalt die aan het project wordt verleend, rekening houdend met volgende basisprincipes:

- Wat de personeelskosten betreft: reguliere personeelskosten komen niet in aanmerking voor subsidiëring. Niet-reguliere, bijkomende personeelskosten nodig voor de uitvoering van het project kunnen in aanmerking komen.
- Infrastructuurwerken, onroerende goederen en investeringen goederen komen niet in

Rohstoffe für das Kunstwerk sind förderfähig, müssen aber klar definiert sein und es muss eine nachweisbare Verbindung zu dem geschaffenen Kunstwerk bestehen. Bei Investitionsgütern (Spezialwerkzeuge, aber auch Laptops, Drucker, Kameras, Bildschirme usw.), deren Lebensdauer jene des Projekts überschreitet, können nur die Abschreibungskosten für die Dauer des Projekts förderfähig sein; die Gesamtkosten sind nicht förderfähig.

- Kosten, die „nicht im Einzelnen aufgeführt“ oder „nicht definiert“ sind, z. B. als „Gesamtkosten“, „unvorhergesehene Kosten“ und nicht projektspezifische Strukturkosten, können nicht für einen Zuschuss in Betracht gezogen werden.

Art. 10 - Die vom Verwaltungsrat getroffenen Entscheidungen über die Gewährung von Zuschüssen werden den antragstellenden Organisationen innerhalb eines Monats nach der Entscheidung mitgeteilt.

Art. 11 - Es wird eine Absichtserklärung mit den Bedingungen, die die Organisation erfüllen muss, abgeschlossen und ein erster Vorschuss in Höhe von 80 % der bewilligten Zuschüsse an die Organisation ausgezahlt, wenn sie nachweisen kann, dass die beteiligten Akteure dem Standort des Werks zugestimmt haben. Diese erste Vorauszahlung erfolgt auf der Grundlage einer Forderungsanmeldung, der Nachweise über die geplanten Vereinbarungen beigefügt sind. Das verbleibende Budget wird am Ende des Projekts ausgezahlt.

Eine Übersicht über die geförderten Stellen, wie sie vom Verwaltungsrat genehmigt wurden, wird dem Protokoll als Anhang beigefügt.

Diese Stellen werden aus keinem Grund geändert. Nur eine Schwankung von maximal 50 % der budgetierten Voranschlagsbeträge für die genehmigten Posten ist zulässig.

Der Gesamtbetrag des bewilligten Zuschusses ist ein Höchstbetrag, der nicht überschritten werden darf.

aanmerking voor subsidie. Grondstoffen voor het kunstwerk zullen wel in aanmerking kunnen komen maar moeten duidelijk omschreven zijn en er is een aantoonbare link met het uitgevoerde kunstwerk. Voor investeringsgoederen (speciaal gereedschap, maar ook laptops, printer, camera's, videoschermen, etc.) met een levensduur langer dan het project, kunnen uitsluitend afschrijvingskosten voor de duurtijd van het project in aanmerking komen; de totale aankoopkost komt niet in aanmerking.

- Niet-gedetailleerde of niet-gedefinieerde kosten bijvoorbeeld onder de noemer 'overheadkosten', 'onvoorzene kosten' en structurele kosten niet eigen aan het project, kunnen niet voor subsidiëring in aanmerking genomen worden.

Art. 10. – De beslissing over het toekennen van subsidies door de Raad van Bestuur wordt binnen de maand na de beslissing meegedeeld aan de indienende organisaties.

Art. 11. – Er wordt een protocol van subsidiëring met de bepalingen die de organisatie moet vervullen afgesloten en een eerste voorschot van 80% van de toegezegde subsidies wordt aan de indienende organisatie uitgekeerd wanneer deze de instemming van de betrokken actoren over de locatie van het werk heeft kunnen aantonen. Dit eerste voorschot zal worden verstrekt op basis van een vordering, vergezeld van bewijsstukken van de gemaakte afspraken. Het resterende budget zal op het einde van het project uitbetaald worden.

Samen met het protocol gaat een overzicht van de gesubsidieerde posten, zoals goedgekeurd door de Raad van Bestuur, in bijlage.

Deze posten kunnen onder geen enkel beding gewijzigd worden. Enkel een schommeling van maximaal 50% van de in de begroting vooropgestelde bedragen kan worden toegestaan binnen de goedgekeurde posten.

Het totaalbedrag van de toegekende subsidie is een maximumbedrag en dit bedrag kan niet overschreden worden.

Das Institut gewährt ausschließlich finanzielle Unterstützung für Projekte der antragstellenden Organisationen. Eventuelle Rechnungen für Kosten im Zusammenhang mit dem Finanzhilfeprojekt werden der Organisation, die den Zuschuss erhält, in Rechnung gestellt.

In keinem Fall dürfen die mit dem gewährten Zuschuss verbundenen Kosten dem Institut direkt in Rechnung gestellt werden.

Art. 12 - Die Organisation, die Zuschüsse für ein Projekt zur Gleichstellung von Frauen und Männern erhält, muss spätestens zu den im Protokoll genannten Terminen einen Abschlussbericht, der aus einem Tätigkeitsbericht und einem Finanzbericht besteht, per E-Mail an das Institut für die Gleichstellung von Frauen und Männern schicken.

Der Tätigkeitsbericht enthält detaillierte Informationen über die konkreten Wirkungen und Ergebnisse des Projekts. Dazu füllt die Organisation das dafür bereitgestellte Formular aus.

Eine ehrenwörtliche Erklärung sowie Bescheinigungen über andere Zuschussanträge oder -gewährungen werden dem Finanzbericht beigelegt.

Der Finanzbericht enthält eine Übersicht über alle Ausgaben und Einnahmen des Projekts und wird mit den erforderlichen Rechnungen, Konten und anderen Belegen versehen, die die Ausgaben der vom Institut erhaltenen Zuschüsse belegen.

Der Restbetrag wird nach einer positiven Bewertung durch die Verwaltung liquidiert. Bei einer ungünstigen Bewertung durch die Verwaltung wird der Antrag dem Verwaltungsrat zur Genehmigung vorgelegt.

Art. 13 - Um für die Zahlung in Betracht zu kommen und Rückerstattungen zu vermeiden, müssen die in Artikel 12 geforderten Unterlagen spätestens am 29.02.2024 im Besitz des Instituts für die Gleichstellung von Frauen und Männern sein.

Die verspätete Einreichung der in Artikel 12 genannten Nachweise kann dazu führen, dass der Restbetrag nicht gezahlt wird und eventuell

Het Instituut verleent enkel een financiële ondersteuning aan projecten van indienende organisaties. De eventuele facturen betreffende de kosten die verband houden met het subsidieproject worden aan de organisatie die de subsidie ontvangt, gefactureerd.

Onder geen enkele voorwaarde kan of mag een kost, met betrekking tot de toegestane subsidie, rechtstreeks aan het Instituut gefactureerd worden.

Art. 12. – De organisatie die subsidies ontvangt voor een project dat de gelijkheid van vrouwen en mannen beoogt, moet ten laatste op de datum vermeld in het protocol een eindrapport, bestaande uit een werkingsverslag en een financieel verslag, via mail bezorgen aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Het werkingsverslag omvat gedetailleerde informatie inzake de gerealiseerde resultaten en effecten van het project. Hiertoe vult de organisatie het daartoe bestemde formulier in.

Een verklaring op eer en bewijzen betreffende andere aanvragen of toegestane subsidies dienen bij het financieel verslag te worden bijgevoegd.

Het financieel verslag bevat een overzicht van het geheel van uitgaven en inkomsten van het project en zal vergezeld zijn van de nodige facturen, rekeningen en andere bewijsstukken die de uitgaven van de door het Instituut verkregen subsidies bewijzen.

Het saldo wordt uitgekeerd na een gunstige evaluatie van de administratie. Bij een ongunstige evaluatie van de administratie wordt het dossier ter goedkeuring voorgelegd aan de Raad van Bestuur.

Art. 13. – Om voor afrekening in aanmerking te komen en om terugvordering te vermijden dienen de in artikel 12 gevraagde stukken uiterlijk vóór 29.02.2024 in het bezit te zijn van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Het laattijdig indienen van de in artikel 13 gevraagde stukken kan leiden tot het niet betalen

erhaltene Vorschüsse zurückgezahlt werden müssen.

Art. 14 - Wenn die eingereichten Dokumente den bereits erhaltenen Vorschuss nicht rechtfertigen, erhält die Organisation eine Rückzahlungsaufforderung.

Wenn dieser Antrag auf Rückerstattung bis zum festgelegten Datum erfolglos bleibt, wird er per Einschreiben wiederholt und alle weiteren Anträge auf Zuschüsse, die von der Organisation oder in Zusammenarbeit mit der Organisation gestellt werden, können bis zum Zeitpunkt der tatsächlichen Rückerstattung nicht berücksichtigt werden.

Bleibt auch das Einschreiben ohne Wirkung, wird die Akte automatisch an das Amt für Registrierung und Domänen weitergeleitet. Diese Stelle wird dann die notwendigen Schritte einleiten, um den geforderten Betrag einzutreiben.

Die Organisation, deren Rückzahlungsunterlagen an das Amt für Registrierung und Domänen weitergeleitet wurden, kann in den folgenden zwei Jahren keine weiteren Anträge auf Zuschüsse stellen.

Art. 15 - Diese Verordnung tritt am 14.02.2023 in Kraft.

van het saldo en eventueel tot de terugvordering van reeds uitbetaalde voorschotten.

Art. 14. – Indien de geleverde stukken het reeds ontvangen voorschot niet rechtvaardigen zal op eenvoudig verzoek een vraag tot terugbetaling worden overgemaakt aan de organisatie.

Indien dit verzoek op de gestelde datum zonder gevolg blijft, zal een aangetekend schrijven het verzoek tot terugbetaling herhalen en kan een nieuwe subsidieaanvraag van de organisatie of samenwerking met de organisatie niet in overweging genomen worden tot op het ogenblik van de effectieve terugbetaling.

Blijft dit aangetekend schrijven ook zonder gevolg zal het dossier automatisch worden overgemaakt worden aan de dienst Registratie en Domeinen. Deze dienst zal verder de nodige maatregelen treffen voor de ontvangst van het gevraagde bedrag.

De organisatie van wie het dossier voor inning naar de dienst Registratie en Domeinen werd doorverwezen zal gedurende de volgende twee jaar geen subsidieaanvraag meer kunnen indienen.

Art. 15. – Dit reglement treedt in werking met ingang van 14.02.2023.